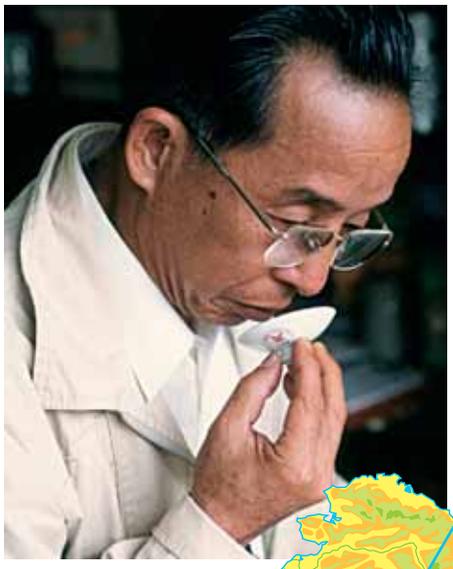
Le Palais des Thés

Le catalogue professionnel
Professional handbook

janvier 2012



RUSSIE
GEORGIE
AZERBAIDJAN
TURQUIE
I R A N
AÇORES
CAMEROUN
OUGANDA
KENYA
RWANDA
BURUNDI
REP. DEM.
DU CONGO
TANZANIE
MALAWI
MADAGASCAR
ZIMBABWE
ÎLE MAURICE
MOZAMBIQUE
AFRIQUE DU SUD
R E S I L
ARGENTINE

A la découverte des cultures du monde

Discovering the cultures of the world

A l'origine du Palais des Thés, quarante-cinq amateurs de thé décident de créer leur propre entreprise. Afin de garantir la fraîcheur et la qualité de leurs thés, ils prennent le parti de s'approvisionner directement sur les lieux de culture. Ils se rendront donc régulièrement dans les plantations, ce qui leur permettra de surcroît de connaître et de contrôler les conditions de travail des cueilleurs, les méthodes agricoles employées, le respect des normes d'hygiène, de sécurité... Ce sera aussi pour eux l'occasion de rencontrer les hommes et les femmes qui vivent du thé et de découvrir la richesse des cultures qu'inspire cette boisson.

Cet esprit, exigeant et humaniste, anime toujours notre équipe. Tout au long de l'année, nous parcourons le monde à la recherche des meilleurs crus, à la découverte de nouveaux thés aux saveurs rares et délicieuses. En visitant fréquemment les jardins, en favorisant des relations durables basées sur la confiance et l'amitié avec nos fournisseurs, nous poursuivons notre mission : vous apporter la meilleure qualité et vous faire partager nos voyages et nos expériences, tout en veillant aux problèmes d'environnement, au travail dans les plantations, à l'équité du commerce que nous pratiquons.

Avec Le Palais des Thés, nous vous invitons à la découverte des cultures du monde.

Le Palais des Thés started out when a group of forty-five tea enthusiasts decided to create their own business. In order to guarantee the freshness and quality of their teas, they chose to source their product directly from the growers. Therefore they would visit the plantations regularly, allowing them to improve, observe and oversee both the working conditions (hygiene and safety standards) of the pickers and the agricultural methods. It became an opportunity for them to meet the men and women whose livelihoods depend on tea and to explore the richness of the cultures that have inspired this beverage.

That demanding, humanist spirit still motivates Le Palais des Thés today. Throughout the year, we travel the globe in search of the best plantations, seeking out new teas with rare and exquisite flavours. By visiting the plantations frequently and forming lasting relationships with our suppliers, based on trust and friendship, we pursue our mission: to bring you the highest quality teas and to share our travels and experience with you. We continuously keep a watchful eye on environmental issues, working conditions on the plantations and the fair trade practices to which we adhere.

Le Palais des Thés invites you to discover the cultures of the world.

Notre sélection de thés
Our tea selection

Le Palais des Thés propose une sélection de thés d'exception en feuilles entières avec un objectif constant depuis la création de l'entreprise : faire découvrir la richesse gastronomique et culturelle du thé.

Les thés d'origine

Achetés directement auprès des planteurs et des fermiers, tous nos thés font l'objet d'une sélection rigoureuse par nos experts. Ces approvisionnements sans intermédiaire nous permettent de vous proposer des thés de haute qualité et d'une très grande fraîcheur, tout en veillant aux problèmes d'environnement, au travail dans les plantations, à l'équité du commerce que nous pratiquons. La Chine, l'Inde, le Japon, Taïwan, le Népal et Sri Lanka sont les principaux pays d'origine représentés au sein de notre sélection.

Les thés parfumés

Le savoir-faire du Palais des Thés s'exerce aussi dans la composition de thés parfumés. Aromatiser un thé, riche de son propre parfum, avec des fleurs, des fruits ou des huiles essentielles est une pratique exigeante, qui demande talent et inspiration, et dans laquelle Le Palais des Thés s'est souvent illustré, notamment par des créations originales telles que le Thé des Moines ou le Thé du Hammam.

Thé et durée de conservation
Shelf life of teas

Le Palais des Thés porte la plus grande attention à la fraîcheur de ses thés : nos circuits d'approvisionnement directs nous permettent ainsi de proposer en permanence des thés ultra-frais et nos choix technologiques en matière d'emballage nous garantissent la meilleure conservation sur la durée.

- Le thé est classé comme produit sec, ne contenant que 3 à 4% d'eau. Il n'est donc pas exposé aux mêmes risques de détérioration que les produits frais.
- Tous nos thés ont une date d'utilisation optimale de plusieurs années.
- Ils sont faciles à stocker : nos différents conditionnements les protègent parfaitement de l'air, de la lumière et de l'humidité.
- Pour une dégustation optimale, il est conseillé de les consommer dans les 12 mois après ouverture de l'emballage.

Le Palais des Thés strives to offer the very freshest teas. Direct sourcing provides us with a constant supply of fresh teas and the innovative packaging used ensures superior tea-storage for the life of the product.

- Tea is classified as a dry product: it contains only 3 to 4% water. It is not subject to the same variation risks as fresh products.
- All of our teas offer an optimal use-by date of several years.
- All of our teas are easy to store: the various types of packaging offer incomparable protection against air, light and humidity.
- For best tasting conditions, customers are recommended to use the tea within 12 months of opening.

Le Palais des Thés offers a selection of exceptional whole leaf teas. Since its creation, the company's objective has remained constant: offering an opportunity to discover the gastronomic and cultural richness of this beverage.

Single-origin teas

Purchased directly from the growers and farmers, each of our teas is carefully selected by our panel of experts. Our sourcing strategy enables us to offer top-quality teas that are wonderfully fresh, while keeping a close eye on environmental issues, activity in the plantations and our fair-trade practices. China, India, Japan, Taiwan, Nepal and Sri Lanka are the main producing countries featured in our selection.

Flavoured teas

The expertise and "savoir-faire" at Le Palais des Thés can also be relied upon when blending flavoured teas. Each tea has its own rich aroma. Flavouring it with flowers, fruit or essential oils is a demanding task, which requires talent and inspiration. Le Palais des Thés has a proven reputation in this area, particularly recognized for its original creations such as the Thé des Moines and Thé du Hammam.

Le saviez-vous ?
Tea facts

- le théier est un camélia *(camelia sinensis)*
- thé vert et thé noir proviennent de la même plante
- le thé est cultivé dans une quarantaine de pays à travers le monde
- c'est le produit agricole qui fait travailler le plus de personnes dans le monde après le riz
- le thé est la première boisson au monde après l'eau : 15 000 tasses de thé sont consommées chaque seconde

- *the tea plant belongs to the Camellia family (camelia sinensis)*
- *green tea and black tea come from the same plant*
- *tea is grown in around 40 countries worldwide*
- *it is the agricultural crop with the largest workforce throughout the world, after rice*
- *tea is the most drunk beverage in the world after water: about 15,000 cups are drunk every second*

Des emballages au service du thé

Superior tea packaging

Les différents conditionnements

Nos thés sont disponibles en différents conditionnements :
- en sachets fraîcheur Doypack® de 100 g
- en étuis de conservation de 100 g
- en mousselines de thé, emballées en sachets individuels fraîcheur
- en vrac, conditionnés en sachets de 2 kg

Des coffrets Découverte ou Initiation et des Thés Rares du Bout du Monde viennent compléter cette offre.

Different types of packaging

Our teas are available in a variety of different types of packaging:
- *100g (3.5oz) Doypack® stay-fresh pouches*
- *100g (3.5oz) metal canisters*
- *muslin teabags, packed in individual stay-fresh packets*
- *loose tea, packed in two-kilo bags*

In addition, we offer selection boxes containing a variety of teas, and Rare Teas from the Four Corners of the Earth to complete the offer.

Retrouvez notre sélection de thés en page 10

Régions d'origine des thés
Tea regions of origin

ASIE Chine, Taïwan, Indonésie, Viêt-nam, Malaisie
ASIA China, Taiwan, Indonesia, Vietnam, Malaysia

ASIE Japon
ASIA Japan

ASIE Inde, Sri Lanka, Népal, Bangladesh
ASIA India, Sri Lanka, Nepal, Bangladesh

DE LA MER NOIRE À LA MER CASPIENNE
Iran, Turquie, Géorgie
FROM THE BLACK SEA TO THE CASPIAN SEA
Iran, Turkey, Georgia

AFRIQUE Rwanda, Cameroun, Kenya, Ile Maurice, Zimbabwe
AFRICA Rwanda, Cameroon, Kenya, Mauritius, Zimbabwe

AMÉRIQUE DU SUD Argentine
SOUTH AMERICA Argentina

MÉLANGES ET PARFUMS mélanges anglais, goûts russes, fleurs de Chine, thés parfumés
BLENDS AND FLAVOURS traditional English blends, Russian blends, flowers from China, scented blends

THÉS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE
CERTIFIED ORGANIC TEAS

Conseils de préparation et de dégustation
Preparation and drinking recommandations

Idéal le matin
Perfect in the morning

Pour toute la journée
All day long

Idéal le soir
Perfect in the evening

Durée d'infusion
Time of infusion

Température d'infusion
Temperature for infusion

Le Palais des Thés
Darjeeling
Récolte d'Été
Margaret's Hope
F.T.G.F.O.P.
3'-5'
90°C / 195°F
Superbe thé des hauts plateaux himalayens. Sombre et fruité, avec beaucoup de caractère, ce Darjeeling d'été est très recherché par les amateurs.
A superb tea from the high Himalayan plateaux. Dark and fruity with plenty of character, this second flush Darjeeling is very popular among connoisseurs.
Réf. 018
Asie
Inde

Comment lire l'étiquette ?
How to read the tea label

- Région d'origine - *Region of origin*
  Type de récolte - *Type of harvest*
- Nom du thé - *Name of tea*
- Grade - *Grade*
- Conseils de préparation et de dégustation
  Preparation and drinking recommendations
- Descriptif français
  Tea description - French
- Descriptif anglais
  Tea description - English
- Référence du thé
  Tea reference
- Pays d'origine - *Country of origin*

L'ultra-fraîcheur

Tous ces conditionnements ont été conçus avec le souci constant de préserver intactes les qualités et la fraîcheur du thé qu'ils contiennent. Parce que les meilleurs thés sont fragiles et nécessitent des conditions de conservation dignes des produits les plus délicats, nous avons retenu, pour nos emballages, les technologies les plus performantes, toujours placées sous le signe de l'ultra-conservation et de l'ultra-fraîcheur : sachets Doypack®, boîtes écrins avec couvercle «plug-in», pochettes individuelles pour les mousselines de thé.

Des emballages pédagogiques

Parce qu'un thé de qualité doit être préparé dans de bonnes conditions et que chaque thé a ses propres particularités, nous indiquons sur tous nos emballages un grand nombre d'informations et de conseils de dégustation :

- un code couleur simple permet de classer les thés en différentes origines géographiques
- une série de pictogrammes dispense des conseils pour leur préparation

Superior freshness

These different types of packaging have each been designed with a constant objective of ensuring that the qualities and freshness of the tea remain intact. The finest teas are fragile products, requiring storage conditions comparable to the most delicate products. We have therefore selected the most advanced technologies for our packaging, offering ideal storage conditions and superior freshness: Doypack® pouches, canister with air-tight lids, individual packets for muslin tea bags.

Educational packaging

Since high-quality teas deserve to be prepared under ideal conditions and each tea has its own specific characteristics, useful information and many practical tips are displayed on our packaging:

- *a simple colour code allows teas to be separated into different countries of origins*
- *a series of symbols provide advice on preparing the tea*

Our selection of teas can be found on page 10

Les thés issus de l'Agriculture Biologique
Organic teas

Depuis sa création, grâce à une présence constante sur le terrain, Le Palais des Thés place au premier plan les questions d'environnement. Soucieuse d'encourager le développement de l'Agriculture Biologique dans les plantations de thé, notre équipe agit à la fois en sensibilisant fermiers et planteurs à ces questions, en vérifiant et contrôlant que les méthodes employées sont propres, et en favorisant les thés bios, dès lors qu'ils remplissent nos critères de qualité.
Au sein de la sélection du Palais des Thés, on retrouve donc des thés faisant l'objet de la certification française AB et contrôlés par notre partenaire ECOCERT.

Ces thés respectent le cahier des charges français et sont disponibles sous la forme de sachets fraîcheur conditionnés et scellés chez un conditionneur dûment agrémenté. Précisons cependant que les plantations faisant l'objet d'une certification biologique sont rares et sont le résultat d'une prise de conscience de planteurs informés et prêts à financer un contrôle régulier de leurs récoltes par un organisme. Pour autant, les plantations qui ne souhaitent ou ne peuvent faire ce type d'investissement, à cause de leur petite taille, de leurs priorités financières ou même de leur ignorance de ce type de pratique, ne doivent pas automatiquement être jugées comme moins écologiques que les autres. Notamment dans le cas de petites exploitations, les planteurs pratiquent souvent une agriculture totalement exempte de produits chimiques, ceux-ci étant trop coûteux.

Thanks to its constant presence in the field, Le Palais des Thés has always treated environmental issues as a top priority. Keen to encourage the development of organic farming in the tea plantations, our team works on raising the awareness of these issues with farmers and growers, checking and controlling that methods used are "clean" and favouring certified teas, provided that they meet our quality criteria.
A number of teas in Le Palais des Thés range feature the French AB organic certification and are controlled by our partner ECOCERT.
They meet France's strict specifications and are therefore only available as stay-fresh sachets, packaged and sealed by a duly authorized packing firm.
It should be specified that plantations earning an organically grown certification are rare and are the result of a conscious decision on the part of well-informed planters prepared to finance regular controls of their crops by a certifying body. Nevertheless, those plantations that do not wish or are unable to make this type of financial undertaking, either because of their small size or other financial commitments or even because of their lack of understanding of this kind of farming, should not automatically be judged as less ecological than the others. It should be particularly noted that, in the case of private smallholdings, the planters often practise methods of farming which are totally free from any chemical products, since these are too expensive.

Retrouvez notre sélection de thés issus de l'Agriculture Biologique page 10

Notre sélection de thés issus de l'Agriculture Biologique est certifiée par le label français AB, l'un des plus exigeants au monde.

- thés de haute qualité certifiés par Ecocert, en provenance des meilleurs jardins
- tous les certificats sont fournis systématiquement avec chaque commande
- présentation en sachets fraîcheur Doypack® de 100 g
- le thé est intégralement préservé de l'air, de la lumière et des odeurs

Our selection of organic teas carries the French AB (Agriculture Biologique) label, one of the world's strictest organic certificates.

- *high-quality teas from the finest tea gardens and certified by Ecocert*
- *every certificates are systematically supplied with each order*
- *packaged in 100g stay-fresh Doypack® pouches*
- *the tea is perfectly protected from air, light and odours*

Le Palais des Thés
Chine
Yunnan de Mai Bio
85°C / 185°F 3'-5'
Jardin An Ding, province du Yunnan
Très belle cueillette riche en bourgeons de l'un des meilleurs thés noirs au monde, le Yunnan.
A wonderful, tippy plucking of one of the best black teas in the world, Yunnan.
Réf. DAB1
CERTIFIÉ
AB
AGRICULTURE BIOLOGIQUE
FR-BIO-01
AGRICULTURE NON UE
Certifié par ECOCERT
www.palaisdesthes.com

Yunnan de Mai Bio	**réf. DAB1**	Grand Jasmin Dao Ren Mao Feng Bio	**réf. DAB6**
Yuncui Imperial Bio	**réf. DAB2**	Darjeeling Tongsong Bio F.T.G.F.O.P.1	**réf. DAB7**
Gunpowder Bio	**réf. DAB3**	Earl Grey Bio	**réf. DAB8**
Wu Long Fu Lian Bio	**réf. DAB4**	Pu Er Bai Yun Shan Bio	**réf. DAB9**
Lapsang Souchong Xu Xing Shan Bio	**réf. DAB5**	Sencha de Mai Bio	**réf. DAB10**

Our selection of organic teas can be found on page 10

Assortiment de thés en conditionnement classique

Selection of teas in traditional packaging

Thé *Tea*	Origine du thé *Tea area family*	Couleur *Colour*	Moment de la journée *Time of the day*	Sachet fraîcheur *Stay fresh pouches*	Etui de conservation *Canister*	Etui de 20 mousselines *20 tea bags pack*	Etui de 100 mousselines* *100 tea bags pack**
THÉS D'ORIGINE							
Darjeeling Margaret's Hope	Inde			D018	DVN018	D018S	D018H
Saint-James O.P.	Sri Lanka			D111	DVN111	D111S	D111H
Grand Yunnan Impérial	Chine			D220	DVN220	D220S	D220H
Thé du Tigre	Taïwan			D271	DVN271	D271S	D271H
Long Jing	Chine			D198	DVN198	D198S	D198H
Tamaryokucha Impérial	Japon			D299	-	D299S	D299H
Sencha Ariake	Japon			D302	DVN302	D302S	D302H
Fleur de Geisha	Japon			D309	DVN309	D309S	D309H
Pu Er Impérial	Chine			D215	DVN215	D215S	-
THÉS PARFUMÉS							
Ile Maurice	Afrique			-	DVN350	-	-
Big Ben	Mélange anglais			D705	DVN705	D705S	D705H
Thé N°25 Noir	Mélange épicé			D860	-	-	-
Thé des Vahinés Thé noir	Mélange épicé			**D881**	-	-	-
Thé des Lords	Earl Grey			D802	DVN802	D802S	D802H
Blue of London	Earl Grey			D803	DVN803	D803S	D803H
Thé du Hammam Black Leaf	Mélange fruité			D855	DVN855	D855S	D855H
Goût Russe 7 Agrumes	Mélange fruité			D494	DVN494	D494S	D494H
Thé des Concubines	Mélange fruité			D864	DVN864	-	-
Thé des Amants	Mélange épicé			D880	DVN880	D880S	D880H
Thé des Moines	Mélange fleuri			D898	DVN898	D898S	D898H
Montagne Bleue	Mélange fruité			**D889**	**DVN889**	-	-
Thé des Amants Thé vert	Mélange épicé			**D892**	**DVN892**	-	-
Grand Jasmin Chun Feng	Thé au jasmin			D250	DVN250	D250S	D250H
Thé vert à la vanille	Mélange épicé			D850	**DVN850**	D850S	D850H
Thé des Sources	Mélange fleuri			D857	DVN857	D857S	D857H
Thé vert à la menthe	Mélange fleuri			D815	DVN815	D815S	D815H
Thé N°25 Vert	Mélange épicé			D859	-	-	-
Thé des Sables	Mélange fleuri			D858	DVN858	D858S	D858H
Thé du Hammam	Mélange fruité			D861	DVN861	D861S	D861H
Thé des Alizés	Mélange fruité			D862	DVN862	D862S	D862H
Thé des Fakirs	Mélange épicé			D875	DVN875	D875S	-
Thé des Vahinés Thé vert	Mélange épicé			**D883**	-	-	-
Green of London	Earl Grey			**D809**	**DVN809**	**D809S**	**D809H**
Thé des Songes	Mélange fleuri			D896	DVN896	D896S	D896H
Wu Long 7 agrumes	Mélange fruité			**D491**	**DVN491**	-	-
Rooibos des Vahinés	Mélange épicé			D856	DVN856	D856S	D856H
Rooibos à la verveine	Thé aux plantes			D911	DVN911	D911S	D911H
Rooibos à la camomille	Thé aux plantes			D912	DVN912	D912S	D912H
Rooibos au tilleul et à la menthe	Thé aux plantes			D913	DVN913	D913S	D913H
Rooibos N°25	Mélange épicé			D916	-	-	-
Rooibos du Hammam	Mélange fruité			D920	DVN920	D920S	D920H
Rooibos des Lords	Earl Grey			D921	DVN921	D921S	D921H
Thé N°25 Blanc	Mélange épicé			**D854**	-	-	-

Idéal le matin *Perfect in the morning* · Pour toute la journée *All day long* · Idéal le soir *Perfect in the evening* · Thé vert *Green tea* · Thé noir *Black tea* · Wu Long *Wu Long* · Thé sombre *Dark tea* · Rooibos bush *Rooibos bush* · Thé blanc *White tea*

Les nouveautés sont mentionnées en gras. *New items mentionned in bold.*

*Uniquement pour l'hôtellerie et la restauration
**Exclusively for hotels and restaurants*

La collection de boîtes washi
Printemps Eté 2012

Spring Summer 2012 washi canisters collection

Disponible à partir de mi mars 2012

A thés d'exception, écrins d'exception.

Ces boîtes en métal recouvertes de papier de mûrier, à l'éclat unique et aux précieux motifs, sont un hymne à la nature et à la tradition japonaise.

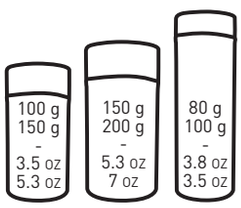
- chaque boîte est déclinée en trois formats : 80-100 g, 100-150 g et 150-200 g
- la présence d'un double couvercle permet une conservation optimale
- les sélections de motifs sont inédites et éphémères et se renouvellent 2 fois par an pour un effet collection

Exceptional teas should be stored in exceptional containers.

These metal canisters, covered in mulberry paper, shimmer beautifully with their jewel-like patterns in an ode to nature and Japanese tradition.

- *each canister is available in three sizes: 80-100g (2.8oz - 3.5oz), 100-150g (3.5oz - 5.3oz) and 150-200g (5.3oz - 7oz)*
- *the double-layered lid ensures optimal freshness*
- *brand new limited-edition designs are brought out every six months perfect for building up a collection*

1 2 3 4 5 6 7 8



1 Boîte Shidare Ume
« Pluie de fleurs de cerisier »
Shidare Ume box
« Falling plum blossom »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135D**
100 g / 3.5oz **réf. V115D**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125D**

2 Boîte Tamaume
« Fleurs de cerisier précieuses »
Tamaume box
« Jellewed plum blossom »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135A**
100 g / 3.5oz **réf. V115A**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125A**

3 Boîte Harukomon
« Douceur printanière »
Harukomon box
« Sweet springtime »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135G**
100 g / 3.5oz **réf. V115G**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125G**

4 Boîte Kingyosukui
« Farandole de poissons rouges »
Kingyosukui box
« Swimming goldfish »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135F**
100 g / 3.5oz **réf. V115F**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125F**

5 Boîte Harutsugegusa
« Champ de fleurs »
Harutsugegusa box
« Field of flowers »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135E**
100 g / 3.5oz **réf. V115E**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125E**

6 Boîte Soushun No Take
« Bosquet de bambous printaniers »
Soushun No Take box
« Early spring bamboo »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135C**
100 g / 3.5oz **réf. V115C**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125C**

7 Boîte Gessekai
« Fleurs de pruniers au clair de lune »
Gessekai box
« Plum blossom by moonlight »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135B**
100 g / 3.5oz **réf. V115B**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125B**

8 Boîte Yumesarasa
« Arabesques oniriques »
Yumesarasa box
« Arabesque dream »

80-100 g / 2.8-3.5oz **réf. V135H**
100 g / 3.5oz **réf. V115H**
150-200 g / 5.3-7oz **réf. V125H**

Coffret Sélection de Thés Verts en Mousselines

"Green teas" selection box set

• 9 variétés de thé sélectionnées parmi nos grands crus de thés verts exclusivement :

• 9 tea varieties have been selected only from our selection of our best green teas corps:

Grand Jasmin Chun Feng, Thé des Alizés, Fleur de Geisha, Thé des Sources, Long Jing, Thé du Hammam, Sencha Ariake, Thé des Moines, Tamaryokucha Impérial.

réf. DVER

Les coffrets Sélection de Thés en Mousselines

Selection boxes of muslin tea bags

A la découverte de la richesse gastronomique du thé avec ces sélections de thés en mousselines présentées dans 4 coffrets nomades à emporter partout avec soi.

- ces coffrets contiennent 54 mousselines de thé en feuilles entières
- chaque mousseline de thé est dosée à 2 g environ

Discovering the rich gastronomic diversity of tea with these selections of muslin tea bags presented in convenient sampler cases.

- *this box set contains 54 whole leaf muslin tea bags*
- *each teabag contains 2g of tea*

Coffret Sélection de Thés en Mousselines

"Classic" selection box set

- 9 variétés de thé sélectionnées parmi nos grands crus et créations parfumées :
- *9 tea varieties have been selected from our selection of our best crops and flavoured creations:*

Sencha Ariake, Darjeeling Margaret's Hope, Grand Yunnan Impérial, Thé des Lords, Big Ben, Thé du Hammam, Thé des Moines, Rooibos à la verveine, Rooibos au tilleul et à la menthe.

réf. DMOUS

Coffret Mélanges et Parfums en Mousselines

"Teas and Scented Blends" selection box set

- 9 variétés de thé sélectionnées parmi nos créations parfumées exclusivement :
- *9 tea varieties have been selected only from our selection of flavoured creations:*

Blue of London, Fleur de Geisha, Thé des Alizés, Thé des Amants, Thé du Hammam, Thé des Moines, Thé des Songes, Thé des Sources, Rooibos des Vahinés.

réf. DPAR

Coffret Thés d'Origine en Mousselines

"Fine Teas" selection box set

- 9 variétés de thé sélectionnées parmi nos grands crus exclusivement :
- *9 tea varieties have been selected only from our selection of our best crops:*

Chine : Grand Jasmin Chun Feng, Grand Yunnan Impérial, Long Jing, Pu Er Impérial. **Taïwan :** Thé du Tigre. **Inde :** Margaret's Hope, Big Ben. **Sri Lanka :** Saint-James. **Japon :** Sencha Ariake.

réf. DOR

Les coffrets Découverte
Discovery box sets

Des coffrets ludiques et pédagogiques pour apprécier le thé et sa diversité : 12 tubes de thés comme 12 étapes d'un parcours initiatique à la découverte des cultures du monde.

- chaque coffret contient 12 échantillons de thé différents, présentés dans des tubes en métal
- un tube permet de préparer une théière de 6 tasses environ
- chaque coffret contient un Guide Théophile, en français ou en anglais
- 6 coffrets thématiques sont disponibles, composant une offre complète (voir ci-contre)

A fun and educational way to enjoy the diversity of different teas: 12 tubes of tea offer 12 destinations on a voyage of initiation to discover the cultures of the world.

- *each box set contains 12 samples of different teas, presented in metal tubes*
- *one tube contains sufficient tea for a couple of 6-cup teapots (approximate guide)*
- *each box set contains a Theophile Guide in French or in English*
- *these 6 themed presentation boxes create a full range (see right)*

Le Guide Théophile
The Theophile Guide

Présent dans chaque coffret, riche en informations et en conseils pratiques, Le Guide Théophile est l'ouvrage indispensable pour s'initier au monde du thé.

Essential for discovering the cultures of the world, the Theophile Guide is included in each box set and is full of useful information and pratical advice.

- Histoire du thé — *History of tea*
- Thé et santé — *Tea and health*
- La dégustation — *Tea tasting*
- Les thés du monde — *Teas of the world*
- Les cérémonies de thé — *Tea ceremonies*
- Conseils pratiques — *Practical advice*

128 pages

Coffret de thés du monde entier
Teas from throughout the world Box Set
Flor de Oro, Thé des Alizés, Thé des Lords, Thé des Sables, Thé du Hammam, Gilan, Ile Maurice, Darjeeling Margaret's Hope, Thé des Moines, Grand Yunnan Impérial, Butterfly of Taiwan, Genmaicha.

réf. DCM ref. DCME

Coffret de thés de Chine, de Taïwan et du Viêt-nam
Teas from China, Taiwan and Vietnam Box Set
Chine : Gu Zhang Mao Jian, Long Jing, Tie Guan Yin, Grand Yunnan Impérial, Grand Lapsang Souchong, Qimen Hao Ya, Pu Er Impérial, Grand Jasmin Chun Feng, Rose de Chine **Taïwan :** Fancy, Thé du Tigre **Viêt-nam :** BOP.

réf. DCMC ref. DCMCE

Coffret de thés et mélanges parfumés
Teas and Flavoured Blends Box Set
Thé des Lords, Thé des Moines, Thé du Hammam, Blue of London, Thé des Sables, Thé des Fakirs, Thé des Alizés, Thé des Concubines, Thé des Songes, Fleur de Geisha, Thé des Amants, Thé vert à la vanille.

réf. DCMP ref. DCMPE

Coffret de thés d'Inde, du Népal et du Sri Lanka
Teas from India, Nepal and Sri Lanka Box Set
Inde : Grand Himalaya, Darjeeling Margaret's Hope, Darjeeling Gielle, Darjeeling Thurbo, Thé des Fakirs, Assam Maijian, Sikkim Temi, Nilgiri Thiashola « Carrington » **Népal :** Ilam **Sri Lanka :** Saint-James, Sam Bodhi, Pettiagalla.

réf. DCMI ref. DCMIE

Coffret de Rooibos et de thés du soir
Rooibos and Evening Teas Box Set
Rooibos nature, Rooibos des Amants, Rooibos du Hammam, Mélange du Cap, Rooibos au tilleul et à la menthe, Rooibos à la verveine, Rooibos à la camomille, Butterfly of Taiwan, Thé des Songes, Wu Long 7 agrumes, Fleur d'oranger Wu Long, Thé des Enfants.

réf. DCMN ref. DCMNE

Coffret de thés verts
Green Teas Box Set
Long Jing, Gu Zhang Mao Jian, Gunpowder, Grand Jasmin Mao Feng, Sencha Ariake, Tamaryokucha Impérial, Genmaicha, Fleur de Geisha, Thé des Sables, Thé du Hammam, Thé des Alizés, Thé des Sherpas.

réf. DCMV ref. DCMVE

Les boîtes en métal de couleur
Colourful metal tea canisters

Une sélection des plus fameux thés parfumés créés par Le Palais des Thés, présentés dans des boîtes écrins aux motifs somptueux et aux couleurs éclatantes.

- chaque boîte contient 125 g de thé
- cette sélection complète idéalement un assortiment d'étuis de conservation (voir page 10)

A selection of the most famous flavoured teas created by Le Palais des Thés, presented in canister with gorgeous motifs in vibrant colours.

- *each canister contains 125g (4.4oz) of tea*
- *this selection is the ideal addition to the display tea canisters (see page 10)*

1 Boîte marron de Rooibos des Vahinés réf. DV856F
Mélange chaleureux de Rooibos, vanille et amande. Idéal le soir.
Warm blend of Rooibos, vanilla and almond. Perfect in the evening.

2 Boîte verte de Thé des Alizés réf. DV862G
Thé vert agrémenté de pétales de fleurs, qui évoque la pêche blanche, le kiwi et la pastèque.
Thé des Alizés green canister. A green tea enlivened by flower petals evoking white peach, kiwi and watermelon.

3 Boîte rouge de Thé des Songes réf. DV896A
Un délicieux Wu Long parfumé évoquant les fleurs et fruits exotiques.
Thé des Songes red canister. A delicious flavoursome Wu Long evoking flowers and exotic fruits.

4 Boîte rose de thé Fleur de Geisha réf. DV309B
Thé vert japonais délicatement parfumé qui rappelle la fleur de cerisier.
Fleur de Geisha pink canister. Delicate flavoursome Japanese green tea evoking cherry blossom.

5 Boîte bleue de Thé du Hammam réf. DV861D
Mélange fruité inspiré des aromates qui parfument le hammam : rose, datte verte, fruits rouges, fleur d'oranger.
Thé du Hammam blue canister. A fruity blend inspired by the fragrances used to perfume the hammam: roses, green dates, red fruit and orange flower water.

6 Boîte jaune de Thé des Lords réf. DV802E
Très bel Earl Grey au puissant parfum de bergamote, agrémenté de pétales de calendule.
Thé des Lords yellow canister. Powerful yet refined Earl Grey with calendula petals.

7 Boîte orange de Thé des Moines réf. DV898C
Inspiré d'une recette ancestrale, un mélange floral à la saveur unique.
Thé des Moines orange canister. Inspired by an ancient recipe, a floral blend with a unique flavour.

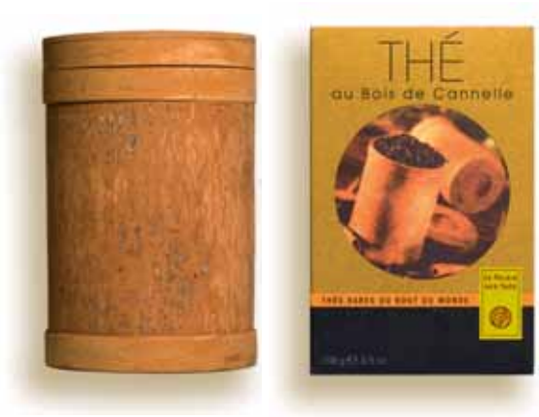
Les Thés Rares du Bout du Monde
Rare Teas from the Four Corners of the Earth

Inspiré des rituels et traditions du thé, Le Palais des Thés présente une collection de mélanges parfumés fidèles aux coutumes des grands pays du thé...

• les Thés Rares du Bout du Monde sont proposés dans leur emballage authentique, en provenance de la région de production
• parfaite idée de cadeau pour offrir un thé exceptionnel dans un conditionnement luxueux

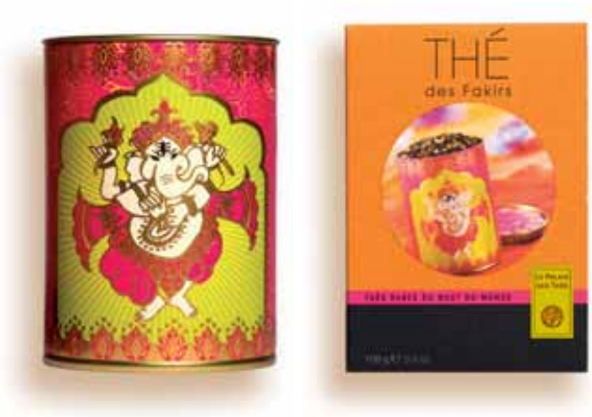
Inspired by tea rituals and traditions, Le Palais des Thés presents a collection of flavoured blends that are faithful to the customs of the great tea countries

• the rare teas from the four corners of the Earth, in their authentical box from their producing country.
• an ideal present to give an exceptionnal tea in a luxury and beautiful box



Boîte de Thé au Bois de Cannelle réf. D015
Cinnamon Wood Tea Caddy

Présenté dans sa boîte en bois de cannelier, le Thé au Bois de Cannelle perpétue une coutume de longévité, entre Chine et Laos.
Presented in its cinnamon wood box, our Cinnamon Wood Tea continues a longstanding tradition between China and Laos.
100 g / 3.5 oz



Boîte de Thé des Fakirs réf. D875F
Thé des Fakirs Caddy

Le Thé des Fakirs est conservé dans une boîte décorée de la divinité Ganesha, dont l'or et les couleurs vives évoquent la splendeur des saris multicolores.
Thé des Fakirs is stored carefully in a caddy decorated with the goddess Ganesha, the gold and bright colours evoking the splendour of beautiful multicoloured saris.
100 g / 3.5 oz

Boîte washi de thé Fleur de Geisha réf. D309G
Fleur de Geisha Washi Caddy

Le thé Fleur de Geisha est précieusement conservé dans une boîte en métal et papier Washi, décorée du motif Sakura, que l'on retrouve traditionnellement sur les kimonos des geishas.
Fleur de Geisha tea is stored carefully in a caddy made from metal and Washi paper, decorated with the Sakura motif traditionally found on the geishas' kimonos.
100 g / 3.5 oz

Pots de Thé des Moines
Thé des Moines Pot

Le Thé des Moines est un mélange rare, à la saveur unique qui s'inspire d'une recette ancestrale élaborée dans un monastère tibétain. Il se décline en 3 tons de terre : brun, sable et noir.
Inspired by an ancient recipe created in a Tibetan monastery,
Thé des Moines is a rare blend with a unique flavour. The pot comes in 3 earth-coloured shades: brown, yellow and black.
125 g / 4.4 oz

Pot noir
réf. D898PN

Pot brun
réf. D898PB

Pot sable
réf. D898PJ

La collection « Aux Sources du Thé »
« The Origins of Tea » collection

Cette sélection vous initie à la richesse de 3 grandes cultures et de 3 thés d'exception.

- chaque boîte est en métal imprimé
- le double couvercle permet une conservation optimale
- les dessins, très graphiques, sont aux couleurs éclatantes

This selection will introduce you to three important and rich cultures, and three exceptional teas.

- *each canister is in printed metal*
- *the double-layered lid ensures optimal freshness*
- *the beautiful, intricate designs come in sparkling colours*

Coffret "Aux sources du thés"
"The Origins of Tea" set of 3 canisters

Réunis dans un coffret, trois thés d'exception : le Thé du Hammam, le Thé des Moines et le Grand Yunnan Impérial.
Three exceptional teas have been brought together in one collection: Thé du Hammam, Thé des Moines and Grand Yunnan Impérial.

réf. TRIODM

Chaque boîte contient 100 g de thé.
Each canister contains 100 g / 3.5oz of tea.

L'édition Limitée Thé du Hammam
The Limited Edition Thé du Hammam

réf. DM861

Dans la pure tradition turque, le Thé du Hammam est une recette voluptueuse à base de thé vert, de fleurs et de fruits.
Inspired by a Turkish recipe based on green tea, flowers and fruits, Thé du Hammam is a voluptuous blend with tasty notes.

100 g / 3.5 oz

L'édition Limitée Thé des Moines
The Limited Edition Thé des Moines

réf. DM898

Inspiré d'une recette ancestrale élaborée dans un monastère tibétain, le Thé des Moines est un mélange rare, à la saveur unique.
Inspired by an age-old recipe from a Tibetan monastery, Thé des Moines is a rare blend with a unique flavour.

100 g / 3.5 oz

L'édition Limitée Grand Yunnan Impérial
The Limited Edition Grand Yunnan Impérial

réf. DM220

Ce thé des hauts plateaux, à la feuille superbe et riche en bourgeons dorés, ravit par son parfum fleuri et doux.
Grown on a high plateau, with a wonderful leaf and plenty of golden buds, it is appreciated for its smooth and floral fragrance.

100 g / 3.5 oz

L'Edition Ephémère Jukro

Jukro Ephemeral Edition

Une expérience de haute gastronomie

• d'une rare intensité, le Jukro révèle des arômes hors du commun
• ses notes riches, rondes et élégantes évoquent la vanille et le chocolat

The ultimate experience in tea drinking

• Jukro has a rare intensity and unusual aromas
• Its rich, round and elegant notes evoke chocolate and vanilla.

Issu des premiers théiers historiquement plantés en Corée, Jukro est l'exceptionnel et l'unique thé noir du pays.
Originaire d'un petit village du comté de Hadong dont il porte le nom, ce grand cru est entièrement récolté, manufacturé et façonné à la main.
Façonnées et compressées, les tendres feuilles du Jukro s'effritent délicatement à l'aide d'un pic réservé à cet usage.

Jukro comes from the first tea bushes ever planted in Korea, and is the country's only black tea.
Originating from a little village in the Hadong region, from whichit takes its name, this fine tea is harvested and processed entirely by hand. Shaped and compressed in China, the tender Jukro leaves crumble delicately using a special pick.

réf. D281EL 100 g / 3.5 oz

Restauration professionnelle

Upscale tea service

Le Palais des Thés met à disposition des établissements de prestige une offre de produits et services spécifiques :

- des experts à votre service pour constituer votre sélection parmi les 270 thés d'origine ou créations parfumées
- une carte de thés sur-mesure en fonction des besoins de chaque établissement
- des produits spécifiques pour le room service, l'accueil d'hôtes de marque

Le Palais des Thés supplies hotels, restaurants and other facilities with a specially designed range of products and services:

- *advice and selections from our 270 fine teas and scented blends*
- *creation of a specific tea menu to reflect the requirements of each establishment*
- *specific products for room service and VIP guests*

L'offre est adaptée au mode de service retenu.

- thés en vrac en conditionnements spécifiques
- sachets de mousselines de coton adaptés à la restauration professionnelle
- coffrets fonctionnels et esthétiques, pour le service le plus raffiné
- accessoires de dégustation (théières, tasses,...)

Formations

Training

Afin d'accompagner le personnel de l'établissement, Le Palais des Thés propose :

- des outils de formation et des fiches techniques correspondant aux thés sélectionnés
- des formations pour les sommeliers et maîtres d'hôtel leur permettant de parfaire leurs connaissances sur le thé et de mieux conseiller

To support the personnel of the establishment, Le Palais des Thés offers:

- *training material and information covering the teas selected*
- *training sessions for sommeliers, maîtres d'hôtel and serving staff, to ensure they have a perfect knowledge of the teas, in order to advise guests with confidence*

Les coffrets de mousselines

Finest Tea Selection boxes

Sélection de Thé en Mousselines
Grands Crus et Mélanges parfumés
Feuilles entières
THE DES LORDS - EARL GREY
THE DES SOURCES
CHINE - GRAND YUNNAN IMPERIAL
CEYLAN - SAINT-JAMES O.P
BIG BEN - BREAKFAST TEA

- coffrets en bois laqué existant en 2 couleurs, vert et bordeaux, pouvant contenir jusqu'à 120 mousselines
- une carte personnalisée intégrée

- *lacquered wood boxes available in 2 colours, green and burgundy, containing up to 120 muslin teabags*
- *a menu created specifically for the establishement comes with each box, to help guests choose teas according to their tastes and the time of day*

Sélection de théières en fonte
Selection of cast iron teapots

Les théières Hikime *Hikime teapots*

Théière brune	1 L - 33.8fl.oz	**réf. M220C**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M219C**
Théière grise	1 L - 33.8fl.oz	**réf. M220B**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M219B**
Théière noire	1 L - 33.8fl.oz	**réf. M220A**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M219A**

Les théières Natsume *Natsume teapots*

Théière grise	90 cl - 30.4fl.oz	**réf. M226B**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M225B**
Théière brune	90 cl - 30.4fl.oz	**réf. M226C**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M225C**
Théière noire	90 cl - 30.4fl.oz	**réf. M226A**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M225A**

Les théières Sekitei *Seikitei teapots*

Théière grise	65 cl - 22fl.oz	**réf. M235A**
Théière brune	65 cl - 22fl.oz	**réf. M235B**
Théière vert ardoise	65 cl - 22fl.oz	**réf. M235C**

Les théières Taira-Nami *Taira-Nami teapots*

Théière pastel	1,2 L - 40.6fl.oz	**réf. M216A**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M198A**
Théière ciel	1,2 L - 40.6fl.oz	**réf. M216B**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M198B**
Théière aozumi	1,2 L - 40.6fl.oz	**réf. M216C**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M198C**

Les théières Maroni-Momiji *Maroni-Momiji teapots*

Théière vert lime	1,1 L - 37.2fl.oz	**réf. M197C**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M196C**	35 cl - 11.8fl.oz	**réf. M195C**
Théière rouge	1,1 L - 37.2fl.oz	**réf. M197B**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M196B**	35 cl - 11.8fl.oz	**réf. M195B**
Théière noire	1,1 L - 37.2fl.oz	**réf. M197A**	60 cl - 20.3fl.oz	**réf. M196A**	35 cl - 11.8fl.oz	**réf. M195A**

Les théières Ryu-Un *Ryu-Un teapots*

Théière prune	85 cl - 28.7fl.oz	**réf. M210C**
Théière or	85 cl - 28.7fl.oz	**réf. M210A**
Théière cendre	85 cl - 28.7fl.oz	**réf. M210B**

Sélection de tasses en raku et grès
Selection of raku and stoneware teacups

Les tasses en raku *Raku teacups*

1. Céramique noire	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N120**
2. Céramique beige	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N122**
3. Céramique noire et orange	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N121**

Les tasses en grés *Stoneware teacups*

1. Sakura Rose	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N071**
2. Gris Perle	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N073**
3. Bleu Turquoise	20 cl - 6.8fl.oz	**réf. N072**

La théière Lune « Tsuki »

"Tsuki" Moon Teapot

• Designer : Hisao Iwashimizu
• Date de création : 2009
• Région de production : Morioka, Japon
• Matière : fonte émaillée et polie à la main
• Coloris unique : brun, motif de la pierre
• Contenance : 0,5 L
réf. M222

• Designer: Hisao Iwashimizu
• Date of creation: 2009
• Region of production: Morioka, Japan
• Material: hand-polished and enameled cast iron
• Capacity: 16,9 fl.oz
ref. M222

La théière Sekitei

Motif du jardin Zen

- 3 coloris au choix : gris, brun, vert ardoise
- contenance unique : 65 cl

réf. M235A

Sekitei teapot

Japanese Zen garden theme

- *the teapot comes in 3 shades: grey, brown, slate green*
- *one size only: 22 fl.oz*

ref. M235A

Sélection de théières et tasses en verre
Selection of glass teapots and teacups

Les théières Miko *Miko teapots*
Théière 1,2 L - 40.6fl.oz **réf. M172**
Théière 2 L - 67.6fl.oz **réf. M173**

La théière Opus *Opus teapot*
Théière 1,2 L - 40.6fl.oz **réf. M171**

La théière Halo *Halo teapot*
Théière 1,3 L - 43.9fl.oz **réf. M032**

Les théières Nova *Nova teapots*
Théière 60 cl - 20.3fl.oz **réf. M174**
Théière 1,2 L - 40.6fl.oz **réf. M175**

La théière Wagenfeld *Wagenfeld teapot*
Théière 1,5 L - 50.7fl.oz **réf. M028**

La théière Kando *Kando teapot*
Théière 1,2 L - 40.6fl.oz **réf. M170**

Tasse en verre martelé
Hammered glass teacup
13 cl - 4.4fl.oz **réf. N050**

Tasse en pâte de verre translucide
Molten glass small cup
13 cl - 4.4fl.oz **réf. N044**

La Tasse et sous-tasse Opus
Opus glass teacup and saucer
15 cl - 5.1fl.oz **réf. N350**

Sélection de théières et tasses en porcelaine
Selection of porcelain teapots and teacups

La porcelaine Midori *Midori porcelain*
Théière Midori 35 cl - 11.8fl.oz **réf. M016**
Tasse Midori 12 cl - 4.1fl.oz **réf. N016**

La porcelaine Bancha *Bancha porcelain*
Théière Bancha 30 cl - 10.1fl.oz **réf. M007**
Tasse Bancha 12 cl - 4.1fl.oz **réf. N013**

La théière Sencha *Sencha teapot*
Théière 35 cl - 11.8fl.oz **réf. M006**

Les théières Hikari *Hikari teapots*
Théière bleue 30 cl - 10.1fl.oz **réf. M009**
Théière rose 30 cl - 10.1fl.oz **réf. M010**
Théière verte 30 cl - 10.1fl.oz **réf. M011**

Les tasses Hikari *Hikari teacups*
Tasse sceau bleu 10 cl - 3.4fl.oz **réf. N012A**
Tasse sceau rose 10 cl - 3.4fl.oz **réf. N012B**
Tasse sceau vert 10 cl - 3.4fl.oz **réf. N012C**

Verre évasé en porcelaine blanche
Bell shaped bowl made in white porcelain
Tasse 10 cl - 3.4fl.oz **réf. N070**

Le matcha pâtissier

Matcha for cooking

Le matcha pâtissier

- le matcha est un Gyokuro, l'un des thés verts les plus prestigieux produits par le Japon, réduit en poudre et destiné initialement à la cérémonie japonaise du thé
- il agrémente parfaitement les recettes sucrées ou salées
- pour apporter une saveur et une couleur originales à tous les plats : cakes, financiers, sablés,...
- une conservation optimale de ses arômes et une utilisation pratique en cuisine grâce à son système de fermeture

Matcha for cooking

- *matcha is a Gyokuro, one of the most prestigious green teas produced in Japan; it is ground to a powder and used mainly in the Japanese tea ceremony*
- *with this baking matcha, you can enhance both sweet and savoury recipes*
- *it will bring a delicious and unusual colour and flavour to cakes, sponges, shortbreads and biscuits...*
- *the packet of baking matcha preserves its aromas and is practical to use, thanks to its closure system*

Contenance : 50 g -1.8oz
réf. C232

LE PALAIS DES THÉS
Matcha Pâtissier
50 g - 1.8 oz
Ce matcha est particulièrement approprié pour une utilisation en cuisine, salée comme sucrée. Retrouvez nos recettes sur notre site Internet.
Matcha for cooking. This matcha is particularly suitable for use in cooking both savoury and sweet dishes. Find our recipes on our website.
www.palaisdesthes.com

L'épicerie
Tea treats

Les Bonbons au Matcha

- fabriqués selon la tradition japonaise
- poétiquement décorés de l'idéogramme du thé « Cha »
- leurs notes végétales et iodées exalteront particulièrement bien les arômes des thés verts japonais

Matcha tea sweets
- *made to a traditional Japanese recipe*
- *beautifully decorated with the ideogram for tea ("Cha")*
- *with their planty, iodine notes, these sweets celebrate the aromas of Japanese green teas.*

Contenance : 100 g -3.5oz

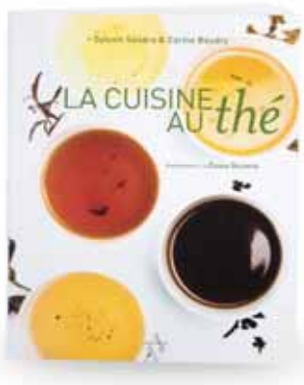
DLUO : minimum 6 mois

réf. F931A

La Cuisine au Thé

- fruit de 5 années de collaboration entre Carine Baudry et Sylvain Sendra, chef du restaurant Itinéraires, cet ouvrage rassemble les meilleures recettes de cuisine au thé créées dans le cadre de l'Ecole du Thé.
- chacune des 65 recettes est complétée d'un accord met & thé.

La Cuisine au Thé
- *The fruit of 5 years collaboration between Carine Baudry and Sylvain Sendra, chef at the Itinéraires restaurant, in Paris. This work is a collection of the best recipes using tea created in the context of The Tea School.*
- *Each recipe is supplemented with a dish/tea combination.*



réf. L026

Les Pains d'Epices

- au gingembre, il exalte les arômes des thés puissants et capiteux.
- à la cerise, il exalte les arômes des thés ronds et délicats.

Spice breads
- *the spice bread with ginger makes a delicious accompaniment to strong and highly fragrant teas.*
- *the spice bread with cherries makes a delicious accompaniment to rounds and delicate teas.*

Contenance : 350 g -12.3oz

Pain d'épices au gingembre **réf. F700**
Ginger spice bread

Pain d'épices aux cerises **réf. F701**
Spice bread with cherries

DLUO : minimum 2 mois

Les Shortbreads

- fabriqués à Edimbourg selon une recette traditionnelle
- au bon goût de beurre frais, ils ont été préparés à partir des meilleurs ingrédients

Shortbread
- *made in Edinburgh to a traditional recipe*
- *these delicious ginger shortbread biscuits have a lovely fresh, buttery flavour and are made with the finest ingredients*

Contenance : 170 g - 6oz

Shortbreads au gingembre **réf. F800**
Ginger shortbread

Shortbreads chocolat orange **réf. F801**
Chocolate and orange shortbread

DLUO : minimum 2 mois

Les Délices de Thé

- proches d'une gelée
- cette préparation restitue tout l'arôme des grands thés parfumés du Palais des Thés

Délices de Thé
- *similar to a jelly*
- *this preparation releases all the aromas of the great Le Palais des Thés teas*

Contenance : 240 g - 8.5oz

Délice de Thé Goût Russe 7 agrumes **réf. F500GR**
Délice de Thé du Hammam **réf. F500HA**
Délice de Thé Montagne Bleue **réf. F500MB**
Délice de Thé des Songes **réf. F500MI**
Délice de Thé des Moines **réf. F500MO**
Délice de Thé Rose de Chine **réf. F500RO**

DLUO : minimum 8 mois

Les Délices de Thé et de Fruits

- proches d'une confiture
- ils marient harmonieusement les arômes délicats des thés aux saveurs gourmandes des fruits frais

Délices de Fruits et de Thé
- *similar to a jam*
- *the Délice de Thé et de Fruits combines the delicate harmonious aromas of the great teas with the sweet flavours of fresh fruit*

Contenance : 240 g - 8.5oz

Délice abricot au Darjeeling Margaret's hope **réf. F551**
Délice poire au thé wu long de Chine **réf. F552**
Délice marron au thé fumé de Taïwan **réf. F553**
Délice griotte au thé noir du Yunnan **réf. F554**
Délice rhubarbe au thé vert du Japon **réf. F555**

DLUO : minimum 8 mois

Les indispensables de la dégustation
Tasting essentials

Une collection destinée à la bonne préparation des meilleurs thés
A collection of accessories that will help you prepare the best teas

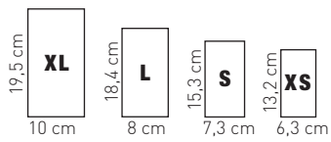
Les filtres stick
« Stick » tea filters
Ces filtres sont spécialement adaptés aux petites tasses et bols. Ils sont fournis avec un bâtonnet qui permet de maintenir le filtre à la surface de la tasse.
These filters are specially designed for small cups and bowls. They are supplied with a small stick to hold the filter in the cup.

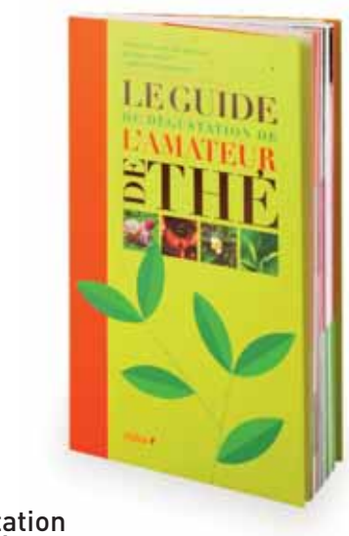
- Boîte de 100 filtres **réf. W615**
  Pack of 100 tea filters

Les boîtes de filtres à thé en papier biodégradable
Pack of biodegradable tea paper filters
Filtres à thé jetables avec soufflet en papier non chloré.
Disposable tea filters made from chlorine-free paper with gusset.

Ces filtres permettent aux feuilles de thé de se déployer librement et ainsi de diffuser pleinement leurs arômes.
These filters give the leaves plenty of space to infuse and release their aromas and flavours

- Boîte de 100 filtres XS : pour tasses et bols
  Pack of 100 XS tea filters: for teacups and bowls **réf. W611**
- Boîte de 100 filtres S : pour une théière de 2 tasses
  Pack of 100 S tea filters: for 2-cup teapots **réf. W609**
- Boîte de 100 filtres L : pour une théière de 4 tasses
  Pack of 100 L tea filters: for 4-cup teapots **réf. W614**
- Boîte de 60 filtres à thé XL : pour une théière de 4 à 6 tasses
  Pack of 60 XL tea filters: for 4 to 6-cup teapots **réf. W610**





Pour une bonne utilisation de ces sets à déguster, retrouvez à l'intérieur de ce coffret un mode d'emploi détaillé ainsi qu'une table d'infusion.

x 2

Le Guide de Dégustation de l'Amateur du Thé
The tea lover's Guide
François-Xavier Delmas, Mathias Minet
Les Editions du Chêne
Le Guide de référence du thé par les dirigeants du Palais des Thés. Disponible en français et en anglais
An in-depth guide to tea from the chairmen of Le Palais des Thés. Available in French or in English

240 pages. réf. L027 ref. L019

Coffret de 2 sets à déguster
Box of 2 tasting sets
Chaque set est constitué d'un bol, d'un petit bol dentelé avec une anse et d'un couvercle. Ce coffret vous permettra d'organiser des dégustations comparatives de Grands Crus.
A set comprises a bowl plus a small pot with a notched rim, handle and lid. This box is ideal for comparative tastings of the highest quality teas.

Contenance : 12 cl - 4.1fl.oz **réf. W905**

Les bougies parfumées au thé
Tea-scented candles

Les parfums du thé sont une invitation au voyage. Capturées dans de précieuses bougies, ces effluves nous transportent aux quatre coins du monde…

- 5 parfums exclusifs inspirés des univers du Palais des Thés
- bougies longue durée : 60 heures environ
- bougies naturelles composées de paraffine végétale, non dérivée du pétrole, et de mèches de coton sans plomb
- chaque bougie contient un livret explicatif illustré

Tea fragrances are an invitation to travel. Captured in these luxurious candles, their aromas transport us on a journey across the globe…

- *5 exclusive fragrances inspired by Le Palais des Thés range*
- *slow-burning candles: approximately sixty hours*
- *natural candles made of plant-based paraffin wax, non petroleum-based and lead-free cotton wicks*
- *each candle contains an illustrated explanatory leaflet*

1 Bougie parfumée au Thé des Moines **réf. T898**
Thé des Moines scented candle

2 Bougie parfumée au Thé des Concubines **réf. T864**
Thé des Concubines scented candle

3 Bougie parfumée au thé Fleur de Geisha **réf. T309**
Fleur de Geisha scented candle

4 Bougie parfumée au Thé des Lords **réf. T802**
Thé des Lords scented candle

5 Bougie parfumée au Thé du Hammam **réf. T861**
Thé du Hammam scented candle

Construire son offre

Building your assortment

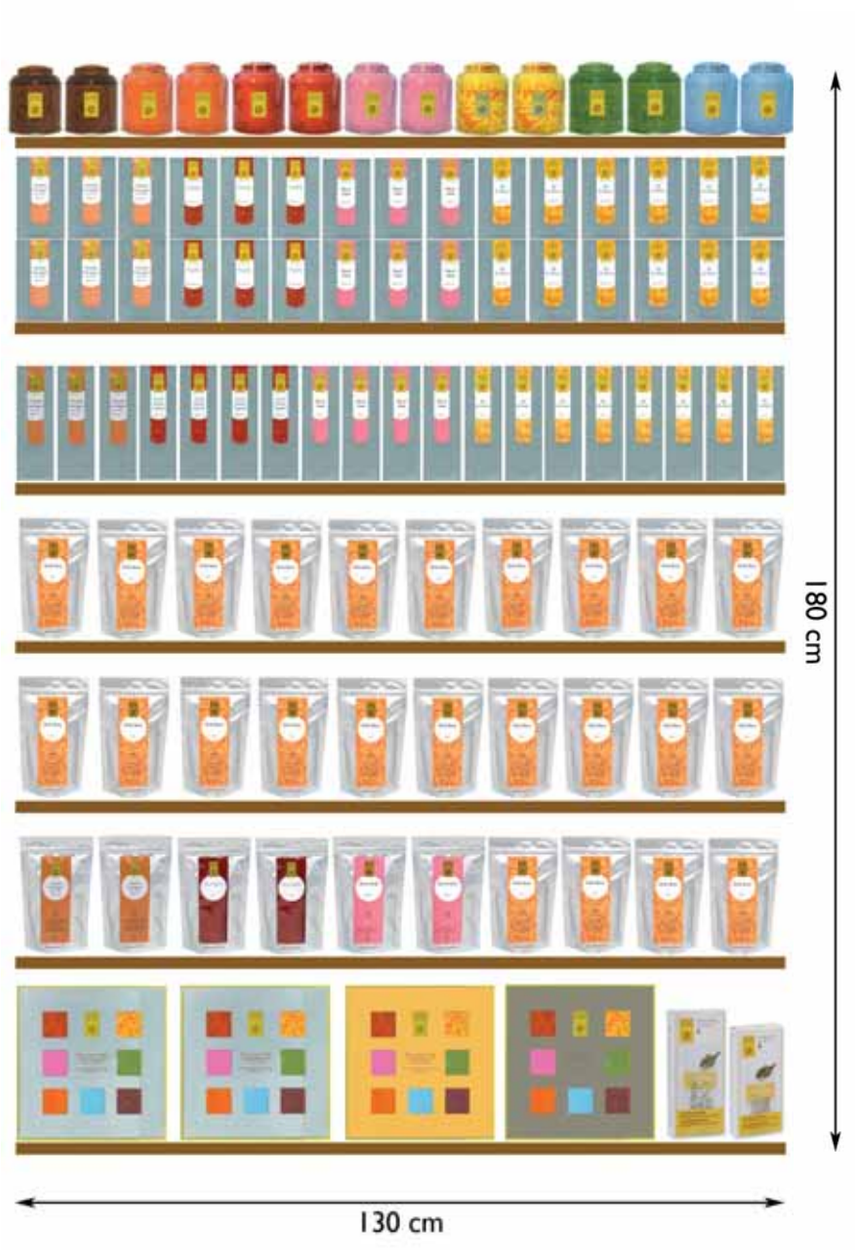
Votre espace
Le Palais des Thés

Notre service de vente aux professionnels établit - sur demande - une recommandation d'assortiment adapté au positionnement et aux spécificités de chaque point de vente.

Cette sélection, pour être performante, inclut nécessairement nos principales familles de produits :

- sachets fraîcheur Doypack®
- étuis de conservation
- coffrets et étuis de mousselines
- boîtes en métal de couleur
- coffrets Découverte, Thés Rares du Bout du Monde
- accessoires

Notre équipe vous reçoit également sur rendez-vous dans l'une de nos boutiques pour vous aider à construire votre offre.



Your Palais des Thés retail space.

If required, our wholesale department can compile a list of recommendations, tailored to suit the positioning and possibilities of each retailer.

For optimal sales performance, your selection should include our main product categories:

- *Doypack® stay-fresh pouches*
- *metal tea canisters*
- *colourful metal tea canisters*
- *muslin silver packs and boxes (selection boxes of 54 muslin tea bags, Plexiglas selection boxes)*
- *discovery selection boxes, Rare Teas from the Four Corners of the Earth*
- *accessories*

Nos outils d'aide à la vente
Our point of sales tools

Boîte professionnelle

Cette boîte d'une contenance d'environ 2,5 kg de thé est idéale pour présenter le thé en vrac.
Dimensions : hauteur : 30,5 cm x diamètre : 22 cm

Canister for loose tea leaves

This canister will hold around 2.5 kg of tea and is ideal for presenting loose tea leaves.

Le Logo Plexi Le Palais des Thés

Outil qualitatif et spécifique, cet élément vous permet de bénéficier de la notoriété de notre marque en mettant en avant la présence de l'offre du Palais des Thés dans votre boutique.
Dimensions : 8,7 cm x 15 cm

Le Palais des Thés plexiglas logo

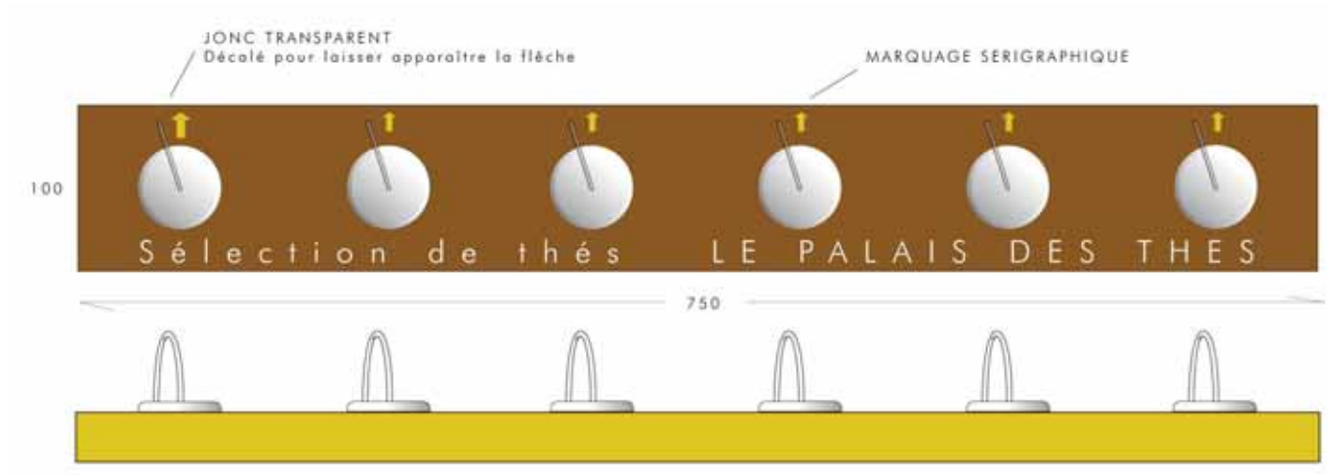
A quality logo plate specially designed to help you promote the Le Palais des Thés area within your store. Benefit from the good reputation of our brand name by advertising the presence of Le Palais des Thés products in your store.
Dimensions: 8.7 cm x 15 cm

Le Bloc testeur

Ce bloc testeur permet de sentir les arômes et de voir la finesse des feuilles, afin de faire connaître à vos clients la qualité et la variété des thés du Palais des Thés.

The Sample unit

This unit allows you to display samples of Le Palais des Thés teas, so that customers can see for themselves the quality and variety available, smell the different aromas and see the fine quality of the leaves.



La vitrophanie Le Palais des Thés

Autocollant à apposer sur votre vitrine pour mieux marquer votre appartenance au réseau de revendeurs Le Palais des Thés.
Dimensions : 11 cm x 21 cm

Le Palais des Thés window sticker

A sticker to attach to your window to show that you belong to the network of Le Palais des Thés outlets.

DEPARTEMENT VENTES AUX PROFESSIONNELS
WHOLESALE & CORPORATE SALES

3 rue de Nice, 75011 Paris, France
Tél. : +33 (0) 1 43 56 93 33
Fax : +33 (0) 1 43 56 92 00

Département Ventes France : professionnels@palaisdesthes.com
Export sales: export@palaisdesthes.com
USA, Canada & Mexico sales : wholesale@us.palaisdesthes.com

SHOWROOM • *FLAGSHIP STORE*

LE PALAIS DES THES, 64 rue Vieille-du-Temple, 75003 Paris, France

BOUTIQUES • *LE PALAIS DES THES STORES*

Paris - Bruxelles - Tokyo - Dublin - Oslo - Tel Aviv - Ljubjana - Liège - Aix-en-Provence - Nice - Marseille - Nantes - Lyon - Grenoble - Lille - Montpellier - Toulouse - Strasbourg - Mulhouse.

INTERNATIONAL REFERENCES

Cinq Mondes - Compagnie du Ponant - Le Palais de l'Elysée - Dean and Deluca - Dior Institut au Plaza Athénée - Drugstore Publicis - Harvey Nichols Londres - El Corte Inglés - Lafayette Gourmet - Gump's San Francisco - Hôtel le Négresco - 13 à table - Apicius - Julius Meinl Vienne - Auberge des Glazicks - Auberge Manoir des Saules - Starling Hotel de Genève - Beau-Rivage Palace - Balducci's - Château de Rochecotte - Château du Lac - Châteauform' - Domaine de la Bretesche - Domaine de Verchant - Du Bruit dans la Cuisine - Eden Hôtel - Hôtels et Préférence - Fitz Roy - Galeries Gourmandes - The Link - Golf Club de Cologny - Grand Heritage Hotel - Hôtel Ampère - Hôtel Astor Saint-Honoré - Hôtel Bel Ami - Hôtel Bellechasse Saint-Germain - Hôtel Benkiraï - Hôtel Bourgogne & Montana - Hôtel Cézanne - Hôtel de Buci - Hôtel Lancaster - Hôtel Le Cep - Hôtel Manali - Hôtel Montalembert - Hôtel Renoir - Hôtel Sezz Saint-Tropez - Hôtel Westminster Nice - Hôtel Sezz Paris - Hyatt Regency - L'Agapa - L'Oxalys - La Chartreuse du Val Saint-Esprit - La Grande Epicerie - La Sivolière - LeBristol - Le Club Med 2 - Le Couvent des Minimes - Le Fort de l'Océan - Le Kilimandjaro - Le Lana - Le Mathurin - Le Petit Nice Passédat - Les Airelles - Les Grandes Alpes - Link Hotel - Lodge Montagnard - Maison Bras - Relais du Silence - Shangri La Hotel - Sofitel Luxembourg Le Grand Ducal - Le Mas Candille - Omni Hotels - Taillevent - Takashimaya - The Food Emporium - The Lambs Club - Ti al Lannec - Victoria Palace Hôtel - Worlds of Delight - Yacht Club de Monaco - Sofitel Europe Luxembourg...

www.palaisdesthes.com

Conception graphique : V. I. T. R. I. O. L. - Crédits photographiques : François-Xavier Delmas, François Bergé, fonds photographique Le Palais des Thés - Photos des produits : Franck Beloncle sauf Patricia Kettenhofen [pages 9, 12, 14, 19, 21, 23, 24, 26] et Philippe Cluzeau [pages 11, 18, 27, 28, 31]. Ce catalogue est imprimé sur un papier issu de forêts gérées durablement. Il est certifié blanchi sans chlore.